

ESTAFETA JACOBEO

AÑO VII N° 47 - Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra. 1 de Septiembre de 1997

SALUDA

Con el gusto de ver tantos peregrinos y amigos, debemos estar en nuestro sitio

DAR POSADA AL PEREGRINO

Cuando atendemos al protagonista del Camino, el peregrino, en cualquiera de nuestras casas, albergues o establecimientos, hacemos algo más que satisfacer necesidades físicas: descanso, aseo, refrigerio. Estas, evidentemente, son las primeras cuestiones a atender, pero deben hacerse poniendo un estilo propio, familiar, personal. No podemos acostumbrarnos a recibir peregrinos en serie, remitirlos al frío mundo de las estadísticas, de los reglamentos. Las formas hay que guardarlas pero hay que trascenderlas. Bien por los albergueros de esta temporada. Han sido la nota sobresaliente del verano. En Arre se han alojado 3.800 personas en lo que va de año. En Cizur Menor una cantidad similar. Por San Cernin de Pamplona 1.200, por el ya clausurado de Fuente del Hierro (Ayuntamiento), 1.061. En torno a Pamplona pues, tenemos constancia de unos 10.000 que después pasaron por Puente la Reina, Estelia, los Arcos... No esperábamos tantos amigos y peregrinos pero la verdad es que contemplamos el panorama con gozo y esperanza.

Esto no significa que nos quedemos en la mera satisfacción. Hay mucho por hacer, limpiar, elevar y mejorar. Tenemos por delante una tarea de reflexión y análisis para aplicar las pautas convenientes.

Existen dificultades para la peregrinación en grupo, con estilo juvenil o no tan juvenil, puesto que en los albergues no encuentran sitio. Cada vez hay más peregrinos reincidentes o no, que hacen parcialmente el Camino y pasan unos días recorriendo un tramo para completarlo sucesivamente. Hay personas que acceden a nuestro ámbito jacobeo a través de agencias de viajes, revistas de turismo, organizaciones de tiempo libre que no dan una visión auténtica de qué es el camino y la peregrinación. Hay pocos pero ruidosos delincuentes que aprovechan la ruta sagrada para ejercer de eso, de delincuentes. El Camino es como la vida misma, un reflejo de cómo está la sociedad.

Hoy debemos reafirmar nuestras posiciones ya conocidas. Es preciso preparar o disponer bien a los peregrinos, con información y con claridad para que sepan lo esencial del Camino de Santiago. La credencial debe servir para algo, es decir, para que quien la porte acredite la condición de peregrino con sentido de tal a Santiago. El tema de los albergues específicos debe plantearse seriamente, primero hacia adentro para que cada entidad titular piense si se están cumpliendo los objetivos que justifican su presencia en el Camino. Después con visión de conjunto, si se está haciendo bien, lo que se debe hacer. Las Asociaciones y otras entidades titulares de albergues

han asumido responsabilidades para las que deben estar preparadas y dispuestas a cumplirlas bien, como dispuestos y preparados correctamente han de estar quienes se acogan a estos albergues. Albergues que no son establecimientos hoteleros, ni refugios de transeúntes, ni dependencias de la Administración. Estamos arraigando una figura singular de atención y acogida de peregrinos, que es preciso definirla y saber presentarla a la opinión pública. Cada albergue, como cada punto del Camino, tiene su personalidad, es cierto, pero también lo es que existen rasgos comunes y funciones similares que van infundiendo al peregrino la sensación de estar con amigos que voluntariamente prestan un servicio ante y exclusivamente quienes peregrinan a Santiago.

Por eso es buena esa interacción entre peregrinos y quienes los atienden, muchas veces también peregrinos en dique seco. Por eso, un peregrino consciente debe contribuir al mantenimiento y mejora del albergue que usa, sabiendo que cuando culmine la peregrinación puede estar en esa función pasiva pero importantísima, de recibir a quienes marchan a Santiago.

Los albergues o refugios no tienen la exclusiva de hospedar a peregrinos. La Hostelería como sector social y económico debe tener establecimientos asequibles y acondicionados para ellos. Hay también instituciones religiosas ejemplares que ponen a disposición de peregrinos, pequeñas "hospederías" en las que la hospitalidad cristiana no reñida con la pequeña ayuda económica que puedan demandar, quede patente en todos los ámbitos del recinto. Hay también albergues juveniles de la Administración que alternan con otros usos o destinatarios, la atención a viandantes a Santiago. Existen familias que abren las puertas de sus casas y con la simbólica aportación que se les dé, atienden de la mejor manera que saben y pueden a quienes voluntariamente llaman a su puerta.

El panorama es diverso, pero uno sólo es el Camino. Con muchos itinerarios, con muchas situaciones personales y geográficas, con muchas personas que se acercan a él para ir a la tumba apostólica y conocer sus virtualidades. En la atención a los peregrinos como en tantas cosas, debemos estar en nuestro sitio.

SUMARIO

Saluda	1
Nuevos Socios	2
Colaboración	2
Nuevas Asociaciones	3
Correspondencia	3
Paso a Paso	3
Vida de la Asociación	5

Y la Administración en el suyo. No me gusta el alarde de cifras y dineros que se hacen ver que van al genérico Camino de Santiago. En diez años, dice el Gobierno de Navarra, se han invertido en nuestra región, 2.500 millones en el Camino. Al Consejo Jacobeo se le adjudican 20.000 millones para 1999. Los dineros de Europa se utilizan como si fuese el maná celestial.

La realidad es muy distinta. En los 2.500 millones del Gobierno de Navarra se incluyen reparaciones, rehabilitaciones, restauración de monumentos, infraestructuras y usos diversos en las poblaciones por donde pasa el Camino: Pamplona, Burlada, Villava, Estella, Puente la Reina, Sangüesa, Los Arcos, Viana, etcétera. Si sumamos sus habitantes, superan con holgura la mitad de Navarra. Por lo que se podría deducir que la mitad del presupuesto de Navarra va dedicado al Camino de Santiago. Pregunten al Gobierno de Navarra cuánto ha gastado en albergues en el año último. La respuesta es cero pesetas. Pregunten al Ayuntamiento de Pamplona cuánto ha gastado en albergues. La respuesta es negativa. Fue capaz hace año y medio de cobrarnos la licencia fiscal por el "negocio" de atender peregrinos y además, hasta el último céntimo de las normas reglamentarias municipales. Bien es verdad, que en 1997 el panorama es mejor: El Gobierno de Navarra tiene un compromiso serio con el Camino de Santiago y el Ayuntamiento de Pamplona busca un local adecuado para albergue de peregrinos y nos ha cedido en este verano unas instalaciones deportivas de un colegio público. Mantenemos buena relación con otros ayuntamientos y otras administraciones públicas. Pese a todo hay que decirles que menos millones de palabra y más obras útiles para la peregrinación. Para quienes creen que los del Camino estamos "forrados" de dinero, que llueven duros, dólares, pesetas de Madrid, Santiago o Pamplona, francos galos y francos suizos, liras, marcos y libras, les invitamos a que se "forren" con nosotros y se mojen con el agua que cae de las nubes políticas abundantes en ruido y no en nueces.

Nuestros valores no son inmobiliarios, financieros o negociables. Con el dinero preciso se ha de contar, no somos ilusos, pero nuestra bolsa no cotiza acciones de parquet bursátil. Más bien son obligaciones, de un tesoro más interesante que el del Banco de España, unas letras que tienen tinta de gracia, unos pagarés que son seguros de cobro en felicidad de la buena. Nuestro Wall Street es Calle de las Bienaventuranzas, entre ellas y de modo principal, dar posada al peregrino. Feliz curso 97-98.

Jesús Tanco Lerga

Presidente

ESTAFETA JACOBEA DEP. Legal NA 369/1991

ESTAFETA JACOBEA

Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra.

Consejo Editorial: Junta directiva de la Asociación
Redacción y Administración
Ansoleaga, 2

Dirección Postal: Apartado de Correos 4020
31080 PAMPLONA

Dirige: Jesús Tanco Lerga

Ilustraciones: Ernesto Rodríguez

Las colaboraciones son gratuitas y de responsabilidad de sus autores.

N.º 47 - Septiembre 1997

NUEVOS SOCIOS

Nombre	Población	Núm.
Elisa Goñi Lara	31190 Cizur Menor	672
Pedro Luis Arriazu Picabea	31010 Barañain	673
Mario Ruiz Caso	31008 Pamplona	674
Consuelo García Córdoba	31610 Villava	675
Carmen Irurita Rodríguez	31002 Pamplona	676
Juan Manuel Segovia Gutiérrez	31012 Pamplona	677
Manuel M.º Castells Martínez	31008 Pamplona	678
Meeuwis Van Duyse	8670 Koksyde	679
Felipe Sesma León	31010 Barañain	680
Luis Ochoa Oyarbide	31008 Pamplona	681
Zuriñe Jiménez Garrido	31006 Pamplona	682
Carmen Iturri Eciolaza	31010 Barañain	683

Bienvenidos a la Asociación. Que su esfuerzo, su dedicación y sus ilusiones se sumen a las de los anteriores para que la Asociación siga dando frutos en el mundo de la Peregrinación y del Camino de Santiago.

CONVOCATORIAS

SEPTIEMBRE

14, domingo, 9 horas. Salida de la Plaza de la Cruz para recorrer las cruces de término y cruceros de Pamplona en la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz.

En Santiago de Compostela, comienzo del Congreso sobre «Santiago, Roma, Jerusalén» del que tuvimos una primicia con la Conferencia del mismo título de Paolo Caucci en la X Semana Jacobea, en la que intervinieron también Olivier Cébe y Robert Plötz, ponentes asimismo del Congreso.

15, lunes. Clausura del albergue de San Cernin.

21, domingo. Los Amigos del Monasterio de Irache organizan una excursión a las Edades del Hombre de El Burgo de Osma, su presidente y socio nuestro, D. Joaquín Ansorena, nos invitan a participar conjuntamente.

27, sábado. En San Millán de la Cogolla, fiesta en el Monasterio. En Fuenderrobes, fiesta del Camino de Santiago de la Vía de la Plata e inauguración de nuevas instalaciones parroquiales.

OCTUBRE

Comienzo de las marchas programadas.

4, sábado. Visita cultural a la ciudad de Logroño.

15, miércoles. Fin del plazo de presentación de fotografías al Concurso Fotográfico.

4-10. Peregrinación a Santiago de Compostela en autocar organizada por la Asociación de Amigos de Zaragoza. Tel. (976) 29 26 05.

Hay una convocatoria pendiente de concretar fecha en el Camino del Ebro.

NUEVAS ASOCIACIONES

La Asociación Bretona de los Amigos de Santiago con sede en 12 Rue George Sand en 35235 de Thorigné Fonillard. Está presidida por Mme. Gisèle Bourles. Tiene cinco delegaciones: Ille et Vilaine, Côtes d'Armor, Finistère, Morbihan y Coire Atlantique. También dispone de cuatro comisiones de trabajo: Recogida y difusión de información, restauración del patrimonio jacobeo, albergue de peregrinos y tradición y simbolismo jacobeos.

Le deseamos una feliz andadura en los temas jacobeos y le manifestamos el deseo sincero de colaboración.

CORRESPONDENCIA

Lugo, 7-VII-97

Estimado amigo y presidente:

Ante todo gracias por tus amables e inmerecidas palabras. Efectivamente son pocos días al año los que no me acuerdo de aquellos «gloriosos inicios» y muchos menos, por no decir ninguno, los que no tengo presente a nuestro buen y querido amigo Elías Valiña. Gracias a su fuerza moral e incluso su «evangelización» muchos como yo seguimos volcados por el Camino y casi sin descanso trabajamos para que los que nos releven sientan lo mismo.

Sentí enormemente no poder asistir a las sesiones de Portomarín. Pero lo cierto es que no se puede estar en todas partes, y en aquellas fechas me tocó estar al frente de otras peregrinaciones. No obstante habéis contado con la colaboración de Víctor Villarabid y Eloy, personas clave en nuestra organización y que representaron a nuestro colectivo mejor que cualquier otro. Soy de la opinión que a las asociaciones hay que tenerlas en cuenta a todos los niveles: educativo, institucional, comunicacional, confesional, turístico, etc. puesto que en buena medida representamos el impulso desde abajo de todos los caminos. Creo que estamos en buena sintonía y que entre todos afrontaremos el 99 a la altura de las circunstancias.

Espero que así sea y que todos lo podamos demostrar en la práctica.

Un saludo muy cordial y ánimo para todos.

Juan Carlos Fernández Pulpeiro

Desde Santiago una peregrina italiana

Sono Arrivata il 4 julio. E'meraviglioso e incredibile.

Gracias por todo (?) Senza di voi il primo giorno, probabilmente non sarei mai arrivata a Santiago il bastone che uno di voi mi ha dato mi ha salvato da innumerevoli cadute. Gracias.

Paola

PASO A PASO

De alberguerías y hospitalidades

ARRE

Don Martín Cayetano (provisionalmente) deja el albergue.

En los tres últimos años el Hermano marista, don Martín Cayetano se ha ocupado directamente de la responsabilidad del albergue de la Cofradía de la Santísima Trinidad que tanto representa para nosotros. Al Hermano Isidro, responsable de la comunidad marista, y al sustituto -Iñigo- les hacemos llegar el reconocimiento por esta labor magnífica en el albergue de la Trinidad, a orillas del Ulzama y con un gran estilo y dedicación.

PAMPLONA, SAN CERNIN

El día 15 finaliza la temporada. Ha sido ésta muy interesante con más de un millar de registros de paso. Hemos tenido amigos entrañables que han venido de otras ciudades como Vitoria, Zaragoza (Patricia), Burdeos (Hervé) que han dejado el pabellón muy alto. En nombre de la Asociación, Joaquín Mencos les ha dado un recuerdo que perpetúe en sus casas nuestro reconocimiento.

PAMPLONA, FUENTE DEL HIERRO

Estrenábamos este albergue en locales deportivos del centro bilingüe Amayur cedidos por el Ayuntamiento de Pamplona. Han sido 1.061 los peregrinos que en él han pernoctado. Los responsables quincenales han visto el alto grado de colaboración de los socios. Por este orden y para «justificación» ante sus familias del tiempo dedicado, aquí va la relación de albergueros:

Julián Zamora, Ernesto Calvo, José M.^a González de la Riva, Ignacio Astráin, Esther Galíndez, Jesús Tanco, Pancho Eguía, Pilar Sánchez, Juan Cañada, Joaquín Zalba, Rosa Iribarren, Juan José Salinas, Mariano Fuente, Miguel Casares, M.^a Eugenia Puyales, Amaya García, Eduardo Mauleón, Joaquín Mencos, M.^a Teresa Díaz, Amaya Juárez, Pablo Vegas, M.^a Eugenia Urzainqui, M.^a José, M.^a Carmen Potellar, Maribel Bajos, Maribel Alzórriz, Felipe F. Arcaya, Carmen Oiza y Josefina García.

CIZUR MENOR

Después del fallecimiento de su madre este verano -rezamos por ella-, Maribel Roncal se encuentra en perfecta forma personal. Pasó por el «club de los mimos» tras someterse a una intervención oftalmológico-quirúrgica y ha contado con la ayuda de varios socios. En especial Mercedes Bezunarte ha demostrado sus espléndidas cualidades albergueras en un punto conocido en todo el mundo de la peregrinación.

PUENTE LA REINA

La temporada ha sido también muy grata y numerosa. Se está pensando en la ampliación de plazas y en au-

nar esfuerzos entre entidades. Puente la Reina sigue siendo un jalón de primer orden. Las obras en el Crucifijo han dado otro aspecto a esta basílica-monasterio-hospital de raíces históricas y espléndido presente.

ESTELLA

Buen verano para la Asociación decana. La Virgen del Puy ha sido protagonista de abundantes romerías a santuarios marianos. En Estella el ambiente jacobeo resalta en cualquier sitio. Es una sintonía histórica y una vocación de futuro.

LOS ARCOS

La Delegación de nuestra Asociación ha estado al pie del cañón todos estos meses. Se ha habilitado en un local anejo a la parroquia un dormitorio complementario al albergue. La Asociación belga que ha estado colaborando y los albergueros de otras regiones españolas se han compenetrado muy bien con nuestros socios. En Santa M.^a de los Arcos hay bendición de peregrinos después de la Misa y confesiones antes de ella. Al igual que en otros puntos del Camino, los peregrinos hacen uso frecuente de los servicios religiosos.

VIANA

El albergue municipal ha cumplido sus cometidos. También se ha visto mayor afluencia de peregrinos. La alberguería Andrés Muñoz está muy integrada en la ciudad y todo el vecindario colabora en las tareas de atención a quienes se dirigen a Santiago.

LOGROÑO, RIOJA

Hemos visto un despegue cualitativo y cuantitativo de los albergues en Rioja. Navarrete, Azofra, pronto Grañón se suman a los tradicionales Logroño -verdadero albergue piloto-, Nájera y Santo Domingo.

Este año la Orden de Malta ha puesto en folleto conjunto a los albergues-refugios de Navarra y Rioja.

SANGÜESA

Ha continuado también el albergue de Sangüesa prestando un inestimable servicio a los peregrinos del Camino de Jaca, que van aumentando en cantidad para lo que seguiremos trabajando. Las religiosas de la Caridad, que lo atienden siguen cosechando el mayor número de piropos jacobeos que se conocen. Y es que estas religiosas de San Vicente de Paúl se hacen querer.

IZCO

El enclave jacobeo del albergue de San Martín sigue su marcha ascendente. Sale en las guías y lo más importante, Izco el pueblo serrano y pintoresco, el de sus ventas carretiles y hospitalidad probada se encuentra ya entre los puntos indiscutibles de la ruta santiaguera.

SAINT JEAN DE PIED DE PORT

Es la puerta pirenaica, lugar de tomar fuerzas y pro-

curar ascender la dura etapa que llevará a Roncesvalles. La oficina de información ha estado repleta de peregrinos, de personas que desean tomar datos y prepararse para la andadura. La Asociación de Pirineos Atlánticos está poniendo lo mejor de su saber y hacer.

Jacques Rouyre, su presidente, Bertrand Saint Macarie su vicepresidente y así todo el comité directivo piensan ya en el futuro. El ayuntamiento de la villa está bien dispuesto a plantear bases estables de colaboración. Madame Devril sigue ofreciendo su hospitalidad familiar y experta a los peregrinos que llaman a su puerta. Es referencia inevitable a quienes recorren esa calle maravillosa de la villa, en dirección a la Puerta de España que a nosotros nos recuerda las alfombras de flores que el Corpus Christi peregrino pisa mientras la fe y devoción populares lo contemplan atónitos con el misterio. Saint Jean de Pied de Port. Este año ha habido varios socios echando una mano allí: Rosa Galbete, los Alcalde de Andosilla, Javier Tanco, etc.

SAINT PALAIS

Un refugio en un convento franciscano fundado por el renovador padre Areso que vino de Olite a predicar y vivir al estilo del pobrecillo de Asís en latitudes galas. Un albergue bien cuidado con iglesia aneja donde rezar, con claustro donde meditar, con una villa aneja que tiene a gala ofrecer un Museo de la Vieja Navarra y de cuestiones jacobeadas.

RONCESVALLES

Es siempre nuestra debilidad en el corazón y en la cabeza. Parece que se han descubierto los pilares del antiguo hospital de la Caridad. Es pilar de muchas cosas nuestro Roncesvalles y cualquier ocasión que tengamos estaremos allí para aportar nuestro granito de arena.

ZUBIRI

Es un albergue concejil lleno de futuro prometedor. Se ofrece hoy en este lugar de puente famoso donde las flechas amarillas encuentran al Arga fresco y cantarín. Albergue que esperamos entre todos potenciar al máximo y dotarle de los medios necesarios.

LARRASOÑA

Aquí hay ambiente y estilo personal. Santiago se lo da. ¿Cuál Santiago? El de nuestra devoción y el de nuestra admiración. Sigue aumentando el volumen de quienes testimonian en envío postal sus impresiones del albergue. Todos sabemos cómo se recibe y se despide a quienes tienen la suerte de recalcar en Larrasoña.

NUSTRAS CASAS

También deben tener un lugar para acoger amigos y darles el cariño de nuestro corazón, y compartir en lo más querido para nosotros un rato de tiempo y quizá, una fraternal comida. Donde estemos, allá habrá una puerta abierta, lumbre para dar luz, un descanso y una palabra de ánimo.

EL 25 DE JULIO DE 1999 SERÁ FIESTA EN NAVARRA

El Gobierno de Navarra ha resuelto declarar a la fiesta municipal de Santiago Apóstol como festiva en Navarra. Restablece así una costumbre perdida hace dos años y que es exponente del arraigo popular, de la fuerza y alto significado que Santiago tiene en Navarra.

Una de las principales reivindicaciones pendientes con el Gobierno queda así resuelta. Pensamos que el 25 de julio debe ser fiesta nacional, en todo el territorio español, de acuerdo con el alto patronazgo que Santiago ostenta.

EL CAMINO DE SANTIAGO EN EL PARLAMENTO EUROPEO

Se ha constituido un intergrupo de parlamentarios europeos con objeto de tratar aspectos relacionados con el Camino de Santiago. Lo preside Gerardo Fernández Albor y es vicepresidente del intergrupo, Jaime Valdivielso presidente de la Asociación alvesa del Camino de Santiago.

Al intergrupo pertenecen parlamentarios de todos los países y formaciones políticas. Es un paso importante que es preciso aprovechar. Hemos puesto una pica en el Parlamento Europeo.

SAN FERMÍN Y LO JACOBEO

Un año más celebramos nuestra fiesta sanferminera.. Saludo al santo en procesión desde el albergue vestido de fiesta y según costumbre, cena y música. Fue el Hotel la Perla el escenario de esta año, en medio de una Plaza del Castillo alegre el 9 de julio. Las notas del acordeón, las jotas bravas y la amistad patente en torno a la fiesta hablan de este ambiente sanferminero y jacobeo que debemos proyectar. Entre los asistentes, la organización con Juanjo Bernal de factórum, se lució de lo lindo.

FITERO DE CELEBRACIÓN

Son 750 años de la consagración de la abadía cisterciense de Fitero. Los Amigos del Monasterio, la villa de Fitero, las autoridades competentes, están dando un ejemplo de buen actuar. En torno a un monasterio de raíces medievales se ha creado una energía espiritual y cultural que trasciende los límites del municipio fiterano. Felicitaciones de todo corazón a Fitero, a su alcalde Manuel Fernández; al presidente de la Asociación de Amigos del Monasterio, Fernando Seves; a nuestros socios y peregrinos en la persona de Mariano Martínez; a la organización en la de Ricardo Fernández, a todos ellos nuestra enhorabuena. Saben que nos tienen de su mano y que hemos estado presentes en las celebraciones, disfrutando de la brillantez de los actos y de ese contagioso espíritu de animación positiva de los monumentos.

UJUÉ, CITA DE PEREGRINOS

El 7 de septiembre comenzó una jornada de convivencia jacobea en la mañana parroquial de San Martín de Unx. El año jubilar de San Martín es una buena ocasión para este encuentro que organizado por la Asociación del Camino de Alava, congregó a una representación de los de Navarra, Rioja y Estella. Sus presidentes, Jaime Valdivielso, Enrique Valentín, Antonio Roa y Jesús Tanco departieron amigablemente sobre temas de interés común y portaron en hombros la Virgen de la Puy que fue traída a la jornada por la asociación estellesa para visitar a la de Ujué. Todos los amigos del

Camino, respaldaron las inquietudes de la Asociación de Amigos de Ujué.

Jornada cultural primero en San Martín de Unx con «conferencia» del profesor Ricardo Ciérvide sobre el significado cultural de la jornada, almuerzo en Bodegas Beramendi, Misa en la parroquia de San Martín, jotas de Tafalla, guitarra de Juan Carlos Llorente... Un aperitivo para el plato fuerte que fue la entrada como peregrinos en Ujué desde la Cruz del Saludo hasta el santuario mariano. Letanías y salve, ave maría, vísperas y plegarias personales, ante la peregrina Virgen de la Puy y nuestra morenica y galana de Ujué fueron notas destacadas. Comida de hermandad con migas obligadas y un centenar de amigos que rezaron y convivieron juntos en una jornada para recordar. Dos reinas en sus tronos. El sabor delicioso de los frutos de este campo religioso nuestro sin manzanas de discordia y con, más bien, manzanas frescas para compartir en nuestras mesas mesoneras.

CONFERENCIA EN YESA

Sobre el Camino en el tramo navarro del Aragón, se celebró una mesa coloquio en Yesa, organizada por la sociedad cultural del pueblo. Presentó a Jesús Tanco y José Miguel Burgui, presidente de la Asociación de Alicante y ujuearra ejerciente, D.ª Gabriela Orduna, de el Claustro sociedad de la comarca de Sangüesa, de Cederna y concejala de Yesa. La conferencia-coloquio del día 9 de agosto duró dos horas y los abundantes testigos presenciales pueden atestiguar que no hubo momento de aburrimiento o desinterés. Hemos encontrado en Yesa y en torno a Sangüesa una buena tierra que en lo jacobeo pueden dar más frutos en Leyre, Yesa, Javier, Sangüesa...

OTRO AÑO EN SAN BARTOLOMÉ DE ROCAFORTE

El sábado día 23 de agosto nos dimos cita en San Bartolomé de Rocaforte, nuestro eremitorio franciscano y jacobeo que nos remite al santo de Asís camino a Compostela. La comunidad franciscana de Olite con los padres Carlos y Lete como habituales y otros sacerdotes concelebraron una misa festiva ante el pueblo de Rocaforte que sabe potenciar sus tradiciones. Después, en la fuente del Santo, almuerzo de hermandad con costillas y vino, chistorra y abundante pan que el concejo y su alcalde, también peregrino, pusieron en amable invitación al alcance de todos. Un año más y seguiremos con la costumbre, fuimos a San Bartolomé, monumento que necesita de la aportación de todos para seguir siendo testigo de la historia del Camino.

MANUEL CASADO, VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Se ha reincorporado al frente académico de Navarra el doctor Manuel Casado Valverde, socio con probado espíritu jacobeo. Después de ser decano de Ciencias de la información pasó a desempeñar su cátedra de lengua Española a La Coruña. Desde allí viene con lo mejor que tiene puesto. Su presencia se notará positivamente en la Universidad, en la Asociación y en los amigos.

RECORDATORIOS

Hemos encomendado estos meses veraniegos a las madres de Maribel Roncal y Eduardo San Julián, a los padres de M.ª Teresa Gracia y de Millán Bravo. Tenemos en nuestra

memoria a Juan Antonio y Eduardo, peregrinos que profesaron sus votos en Santo Domingo de Silos, a Miguel Aguirre, secretario de los Amigos de Fitero que se ordena de diácono el 3 de diciembre, a Miguel Larrambebere nuestro socio que va en la misma dirección.

En el Club de los Mimos están Eusebio Meléndez que prepara su tercer libro en las nuevas técnicas de edición, Maribel Bajos que se ha pasado unos días en Virgen del Camino, Millán Bravo que está de actividad que da vértigo, y el propio presidente que se ha presentado voluntario a ser carne de bisturí. Andrés Beorlegui ha cogido gusto a las batas verdes y se presta a su segunda intervención en la pierna. Sus piernas están aseguradas en la misma cantidad que las de Romario.

Esther González de Du Seuil ha sido madrina en la boda de su hijo mayor. Enhorabuena a esta querida familia.

LOURDES O LA IGLESIA QUE DA SENTIDO AL DOLOR

Plumas habrá que recojan las impresiones de la marcha a Lourdes. Nuestra Asociación partió de su casa, de nuestra sede y cincuenta y cuatro de sus miembros fueron por itinerario jacobeo hasta Nuestra Señora que tanto sabe de dolores y de almas que buscan la paz entre el sufrimiento.

Fuimos recorriendo el Camino, Camino arriba con fines de etapa en Zubiri, Roncesvalles, Saint Michel y pernocta doble en Valcarlos. Después a Saint Just de Ibarre donde nació hace dos siglos San Miguel de Garicoitz, a Mauleón La suletina, a Olorón de Santa M.^a, a Betharan y por fin, Lourdes.

Hemos comprobado el pequeño milagro de la amistad. Hemos tenido guías amigos, nuestros amigos ultrapirenaicos que nos han conducido por el itinerario jacobeo del piedemonte francés. Jacques Rouyre con su capacidad de organización, el señor Mendite una institución en Mauleón, Bertrand Saint Macarie, el hombre fuerte de Saint Palais, Jean Louis Cazamea, referencia del Bearne, Yves Saint Leger, polivalente y polipresente y otros amigos de verdad que tenemos cerca con los cuales vamos a seguir haciendo tareas conjuntas.

Hemos conocido tierras y gentes muy queridas. Hemos conocido el Camino que recorren peregrinos que llegan a nuestros albergues. Hemos armonizado el azul del cielo mariano con el amarillo de nuestros caminos polvorientos a Santiago. Hemos visto los frutos de una armoniosa y cariñosa convivencia entre todos. ¿Qué más queremos?

DOSCIENTOS AÑOS DESPUÉS, LA FAMILIA BERASÁIN SIGUE PEREGRINANDO

El 13 de septiembre de 1797 llegaban a Santiago dos peregrinos navarros, Luis Fermín Domínguez Uli, natural y vecino de Adoáin (Urreúl Alto) y Martín Javier Villanueva, de Elcoaz en el mismo valle. Salieron el día 26 de agosto y parece que utilizaron alguna caballería. Dos peregrinos más de las multitudes que a lo largo de los siglos han arribado a la tumba apostólica.

Dos siglos después, conocemos el testimonio de esa peregrinación gracias a la comunicación de Gemma Berasáin en el Congreso General Jacobeo. La compostela con sellos de paso -al regreso- en Santa María de las Tiendas y el Hospital del Rey en Burgos, el certificado de bautismo hecho al partir, son documentos que conserva la familia de Gemma, bisnieta de un nieto de Luis Fermín Domínguez. Los Berasáin han organizado una peregrinación familiar y tienen previsto felgar a Santiago el día 13 de septiembre, cuando se cumplan dos siglos de la llegada de dos peregrinos, dos más y, a la tumba del apóstol hijo del Zebedeo.

LOS AMIGOS DE LOS PAZOS OBTIENEN EL II PREMIO ELIÁS VALIÑA

Los Amigos de los Pazos con sede en Vigo y presidencia de D. Juan Manuel López Chaves han obtenido el Premio Elías Valiña en su segunda edición. Por nosotros es bien conocido el madrugador esfuerzo de Juan Manuel López Chaves, y los Amigos de los Pazos por procurar la protección monumental y el desarrollo del Camino Portugués.

Este premio será un estímulo para continuar en la brecha y el millón de pesetas que ofrece por él la Xunta de Galicia será muy bien empleado en actividades que la entidad ganadora está acostumbrada a organizar.

ANDRÉS BEORLEGUI, ATROPELLADO EN CARRIÓN

Mariano Fuente, Andrés Beorlegui y Cori Iriarte se encontraban haciendo su peregrinación a Santiago, en Carrión. A las 6,30 de la mañana fue atropellado Andrés por un vehículo y a consecuencia del accidente, trasladado a un centro hospitalario de Palencia. Las contusiones han sido múltiples y lo más grave ha sido una rotura de tibia y peroné, lesión en la mano contraria, susto morrocotudo. Esperamos que pronto se recupere de sus dolencias y pueda dar los ejemplos de afilidat, buen humor y sentido práctico en sus andanzas que son las nuestras, a los que nos tiene acostumbrados.

Damos gracias por no ser de peores consecuencias el accidente pero recomendamos a quienes se ponen en camino, prudencia personal, precaución en las vías públicas y a quienes tenemos un vehículo de motor en nuestras manos donde hay peregrinos, una especial atención.

EL CAMINO DE BAZTÁN SIGUE VIVO

El 23 de agosto se ponían en camino los componentes de la expedición franco-alemana que desde Bayona a Pamplona iban a recorrer el Camino de Baztán, uno de los itinerarios más bonitos y queridos por nosotros. Pirineos Atlánticos con Rouyre al frente organizaba una edición más de esta clásica jacobea. La sociedad alemana, con su secretario M. Kunning Banhem y un buen plantel de socios, fue testigo de la virtualidad de este ramal jacobeo.

La lluvia intermitente e irregular en las jornadas no destuicó esta brillante andadura. Fue un repaso de esta ruta que tanto nos recuerda y que debemos seguir potenciando. En Elizondo, Luis M.^a Ruiz Mendiburu, ayudó a los andarines y después de Velate fueron acompañados por diferentes socios. José Antonio Cañiz, Ernesto Rodríguez, Paquita Albero, Jesús Tanco y conchita Zuza, Maribel Roncal, Joaquín Mencos, M.^a Teresa Gracia... saludaron la bienvenida a Pamplona. Todos juntos en una recepción del Ayuntamiento con su alcalde a la cabeza, con un buen estilo y con señorío jacobeo.

A la tarde visita a Olite, las Clarisas preferentes, recepción en el Ayuntamiento a cargo del alcalde de la ciudad D. Jesús Garde que habló de las posibilidades y atractivos de la ciudad en el orden cultural y jacobeo. Fin de fiesta en Piedemonte con palabras inevitables de los presidentes, intercambio de obsequios -Alemania nos puso a todos de pañuelos rojos- y cena de hermandad con visita breve a la bodega, Joaquín Mencos abrió las puertas de su palacio en Tafalla a los componentes de la marcha que en su última jornada, visitaron Javier, Sangüesa y el monasterio de Leyre, casi nada...